

## § 4.

Steriliseret Mælk og Fløde, herunder den saakaldte Eksportfløde, hidrørende fra et Mejeri, hvis Leverandører er underkastet det i § 3 omhandlede Besætnings-tilsyn, og Mælkekonserves, hidrørende fra en af Landbrugsministeriet i Henhold til Lov Nr. 93 af 4. Maj 1927 om Udførsel af Mælkekonserves m. m. autoriseret Mælkekondenseringsfabrik, kan indføres og forhandles i enhver Kommune heri Landet uanset de i de stedlige Sundhedsvedtægter indeholdte Bestemmelser.

## § 5.

1. Overtrædelse af det i § 3, Stykke 1 omhandlede Forbud og af de i Medfør af § 3, Stykke 2, fastsatte Bestemmelser saavel som af det i § 4 omhandlede Regulativ straffes med Bøde ikke under 20 Kr. Bøderne tilfalder Statskassen.

2. Betales en Bøde ikke, kan den inddrives ved Udpankning, medmindre Politiet skønner, at Inddrivelse ikke er mulig eller vilde gøre føleligt Skaar i den bødefældtes Livsvilkaar. Indgaar en Bøde ikke, kan den forlanges afsonet.

## § 6.

1. Bøder efter denne Lov kan paalægges af Landbrugsministeren indenfor et Beløb af 2 000 Kr. Det staar den Paagældende frit for inden 14 Dage, efter at Landbrugsministerens Afgørelse er tilgaaet ham, at forlange Sagen undergivet Domstolens Afgørelse, hvilket da foranlediges af Landbrugsministeren. En indledet Sag bortfalder dog, naar enten Landbrugsministeren tager sin Paastand om Bøde eller Sagsanlæg tilbage, eller naar den tiltalte, som har begæret Domstolens Afgørelse, frafalder samme. En af Landbrugsministeren truffen Afgørelse har Gentagelsesvirkning i samme Grad som en Retsafgørelse.

2. Saafremt de heromhandlede Sager indbringes for Domstolene, behandles de som Politisager.

## § 7.

Denne Lov, der ikke gælder for Færøerne, træder straks i Kraft.

### Bemærkninger til foranstaaende Lovforslag.

I Rigsdagssamlingen 1930—31 fremsattes Forslag til Lov om Mælkekontrol i Landstinget, jfr. Rigsdagstidende for 1930—31, Tillæg A. Sp. 5897. Forslaget henvises til et Udvalg, som den 25. April 1931 afgav en Beretning, jfr. Tillæg B. Sp. 3211, |

hvoraf fremgaar, at der ikke opnaaedes Enighed om at fremme Lovforslaget, inden Rigsdagssamlingen sluttede.

Forslaget fremsættes nu i samme Skikkelse som i afvigte Rigsdagssamling.